Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
M.A./MINUT.	M.A. / Minut.		Power
EJECT	Eject	SURROUND	Eject / Surround
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
SYSTÈME	Système	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
AFFICHAGE	Affichage	MEDIA DISPLAY	Display / Media
HORL./COMPT	Horl. / Compt	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
ANNUL./RàZ	Annul. / Ràz	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
ENTRÉE	Entrée	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
STD-DBL	STD-DBL	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
AFT	AFT	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
AJUST.	Ajust. +	+ VOL	Vol +
ST.	ST. +	+ CH PAGE	CH+ / Page+
INDEX	Index	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
ALIGN.AUTO	Align. Auto	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
AJUST.	Ajust. -	VOL −	Vol -
ST.	ST. -	CH PAGE −	CH- / Page-
	<< Shuttle	PRESET-	I<< / Preset-
	Shuttle >>	PRESET+	>>I / Preset+
LECTURE	Lecture	SLOW	Play / Slow
R.R.	<< RR	TUNE-	<< / Tune-
A.R.	AR >>	TUNE+	>> / Tune+
STOP	Stop	HOLD	Stop / Hold
ENRG.	Enrg.	REC MODE	Rec / Rec Mode
PAUSE-IMAGE	Pause Image	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home		
▲	Up	▲	Up		
Q-PRO	Q-Pro	LIST SMART	Smart / List		
DOUCE ◀	Left / Douce / Relenti -	◀	Left		
OK	OK	OK	OK		
CONTRASTÉE ▶	Right / Contrast / Relenti +	▶	Right		
TV·VCR	TV/VCR	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC		
IMAGE	Image	FORMAT PICTURE	Picture / Format		
▼	Down	▼	Down		